

# にしん뉴스 No.197 2022년 9월호

発行：日進市市民協働課  
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268  
TEL:0561-73-3194  
E-mail. kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会  
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1  
TEL&FAX 0561-73-1131

장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7일전까지 말씀해 주십시오.

※코로나 바이러스로 인해 변경·중지 될 가능성이 있습니다. 당일 실시에 관해서는 시 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다.

## 어린이 건강 (子どもの健康)

장소: 보건센터(친자건강수첩(2021년 4월 이후에 발급된 것은 친자건강수첩(모자건강수첩)으로 명칭 변경)을 지참해 주십시오.)  
※개별 통지가 2주전에 연락이 없을 경우 건강과(보건센터)로 연락해 주시기 바랍니다.

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아용폐렴구균, B형간염, BCG, 4종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍, 불활성 폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍), DT(디프테리아, 파상풍), MR(홍역, 풍진), 수두, 일본뇌염과 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 보건센터로
------	---------	---

## 여러분의 건강 (~반아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1 회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (절목요금)	비고	
집단암검진	위암	10월 7일(금), 19일(수), 25일(화) 8:45~11:30	바륨 X선 간접촬영	30세 이상	1330 엔 (660 엔)	신청: 검진일로부터 3주전까지 (필착) 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·읽기음·생년월일·전화번호·타카 희망여부(희망 인원수와 월령)를 기입하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)101-1)로 우송(선착순. 정원 초과시 해당자에게 연락). 검진에 대한 상세 안내는 검진일로부터 2주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건센터 가이드를 확인해 주십시오.
	대장암	10월 7일(금), 19일(수), 25일(화) 8:45~11:30	분별잠혈반응검사(용기 사진 우송)	30세 이상	610 엔 (300 엔)	
	유방암	10월 7일(금), 19일(수), 25일(화) 8:45~11:30	맘모그래픽 검사, 시축진	40세 이상 여성*	1550 엔 (770 엔)	
	자궁암	10월 7일(금), 19일(수), 25일(화) 8:45~11:30	경부세포진	20세 이상 여성*	1020 엔 (510 엔)	
	골다공증 검진	10월 7일(금), 19일(수), 25일(화) 8:45~11:30	중골초음파 검사	40세 이상 여성	820 엔	
검진은 모두 오전에만 시행합니다.						
개별암검진	6월~11월 기간에 시내지정 의료기관에서 실시. 40세 이상 혹은 절목 연령자에게는 '암검진 등 진찰권'을 5월말에 송부. 시국보, 후기고령자의료 대상자에게는 특정 검진 안내에 암검진 등 수진권이 동봉됩니다.				수진 시의 주의 사항 각 검진에는 수진이 불가능한 것이 있습니다. 자세한 것은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지, 보건센터 가이드를 확인해 주시기 바랍니다.	
30대 사와야카 검진	6월~11월 기간에 시내 지정 의료기관에서 실시. 수진권 신청은 건강과(보건센터)에 전화 또는 신청 전용 포맷으로.					
고령자 폐렴구균 예방접종	정기접종	해당자에게는 수진권을 5월말에 우송하였습니다. 접종 기한은 2023년 3월말까지입니다. 지정의료기관에서 접종 가능합니다.				
	3000엔 조성제도	65세 이상이 대상입니다. 상세한 것은 보건센터로.				

【주의사항】 시민세 비과세대대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하십시오.

### ✦ 휴일구급진료소 ✦ (休日急病診療所)

☎ 0561-73-7555  
장소: 중앙복지센터 서쪽입구  
진찰과목: 내과, 소아과  
일시: 4일(일), 11일(일), 18일(일),  
19일(월·축), 23일(금·축), 25일(일)  
9:00~16:30(점심휴식 1시간포함)

※발열증상이 있을 경우 사전에 전화 문의 바랍니다.

### \* 9월 납세안내 \*

(9月の納税案内)  
수납과 ☎ 0561-73-4109  
납세항목: 국민건강보험세(3기)  
납기일: 9월 30일 (금)  
보험연금과 ☎ 0561-73-1430  
납세항목: 후기고령자의료보험료(3기)  
납기일: 9월 30일 (금)  
※구좌이체의 경우 이체일이 납기일이 됩니다.  
전일까지 준비해 주십시오.

## 닛신 아동양육세대에 대해 응원급부금을 지급합니다 (にっしん子育て世帯応援給付金を支給します)

아동양육지원과 ☎0561-73-4183 F 0561-72-4603 E kosodateshien@city.nisshin.lg.jp

코로나 19 감염증으로 인한 영향을 고려하여 저소득 아동양육세대에 대해 실제 상황에 따른 생활 지원을 하고자 하는 관점에서 본시에서는 나라의 아동양육세대 생활지원특별급부금과는 별개로 급부금을 지급하고자 합니다.

### 대상 아동

- ① 지급대상자가 양육하는 아동 중, 2022년 3월 31일 시점에 18세 미만의 아동(장애인은 20세 미만)  
※2022년 4월에서 2023년 2월말 사이에 출생한 신생아도 대상으로 됩니다.
- ② 지급대상자가 부양하는 **대학생 등**※ 중에서 출생연월일이 2004년 4월 1일까지이며 2022년 3월 31일 시점에 30세 미만의 미혼자.

#### ※대학생 등에 관한 요건

- 급부금 신청일 시점에 학교 교육법에 규정된 대학 등(대학, 대학원, 단기대학, 고등전문학교, 각종 전문학교 등)에 재학 중인 학생
- 2023년도에 대학 등에 입학 예정인 수험생

### 지급 대상자

- (1) 본시에서 2022년도 아동양육세대 생활지원특별급부금(한부모 가족 또는 그 외의 기타 가족)을 지급 받은 분
- (2) (1)의 급부금 지급 대상에서 배제되었지만 아래의 항목에 해당하는 분
  - ① 2022년 4월의 아동 수당, 특별 아동 부양 수당을 지급 받았으며 2022년도의 시정촌민세 소득할이 비과세(균등할 비과세 대상자 제외)인 분
  - ② ① 외에, 대상 아동 등 ①의 양육자이며 2022년도의 시정촌민세 소득할이 비과세 세대(균등할 비과세 세대 제외)인 분
- (3) 대상 아동 등 ②를 부양하고 있는 부모 중 아래의 사항에 해당하는 분
  - ① 부모 등 주민표가 2022년 4월 1일부터 급부금 신청일까지 닛신시에 있으며 2022년도의 시정촌민세 소득할이 비과세 세대인 분
  - ② 코로나 19의 영향으로 인해 경제 상황이 급변하여 2022년도의 시정촌민세 소득할이 비과세 세대로 된 분과 같은 사정에 처해 있다고 인정되는 분(가정 경제 상황 급변자)

### 지급 금액

지급 대상자(1)에 해당하는 분 . . . . . 대상 아동 등 1명 당 5만엔  
(1) 이외의 분 . . . . . 대상 아동 등 1명 당 10만엔

### 신청 수속

지급 대상자 (1) 및 (2) ①에 해당하는 분은 신청 수속이 필요 없습니다. 본시에서 문서로 통지를 합니다.

(1) 이외는 신청 수속이 필요합니다. 지급 요건 등을 시 홈페이지에서 확인한 후 2023년 2월 28일(화)까지 아동육아지원과로 신청해 주시기 바랍니다.

### 지급 예정일

- (1) 지급 대상자 (1) 또는 (2) ①에 해당하는 분 . . . . . 문서로서 통지합니다.
- (1) 이외의 분 . . . . . 신청서 제출 후에 수시로 지급합니다.

## 2022년 10월~12월 임시보육 안내 (2022年10月~12月の一時保育のご案内)

- ◎북부(北部)보육원 ☎0561-72-3731
- ◎중부(中部)보육원 ☎052-802-2859
- ◎코메노키다이니시(米野木台西)보육원 ☎0561-75-5900
- ◎닛토(日東)보육원 ☎0561-72-0459
- ◎아카이케야시타(あかいけ屋下)보육원☎052-800-2155
- ◎닛신메바에(日進めばえ)보육원 ☎0561-56-0377
- ◎아카이케미노테(あかいけ箕ノ手)보육원☎052-680-7110
- ◎키즈리하우스인정어린이집 타케노야마(キッズリーハウス認定こども園竹の山) ☎0561-73-8250

보호자의 상병 등으로 인해 임시 보육이 필요하신 어린이를 위해 일시 보육 사업을 하고 있습니다. 접수 시간이 보육원에 따라서 다르오니 주의하시기 바랍니다. 또한 신청 사항에 따라서는 이용할 수 없을 경우도 있습니다. 양해 부탁드립니다.